

# COMMERCIAL INVOICE

**ZALMAN**  
Zalman Tech Co., Ltd

<b>① Shipper/Exporter</b> ZALMAN TECH CO., LTD. Zalman Tower, 88, Iljik-ro, Manan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do 13910, Korea Phone : +82 2 2107 3232		<b>⑧ No &amp; Date of Invoice</b> 160704S15 August 1, 2016			
<b>② For Account &amp; Risk of Messrs</b> SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI SEHIT ER CIHAN NAMLI CD. NO:79/B SISLI ISTANBUL TURKEY TEL:+90 2122666290		<b>⑨ No &amp; Date of L/C</b>			
<b>③ Notify Party</b> SAME AS CONSIGNEE		<b>⑩ L/C Issuing Bank</b>			
<b>④ Port of Loading</b> CHIWAN, CHINA		<b>⑪ Remarks</b> PI NO:SEG160704S15 CNTR&SEAL NO.: GESU4526106 / UASC1735529			
<b>⑤ Final Destination</b> AMBARLI, TURKEY					
<b>⑥ Carrier</b> CMA CGM ELBE / 135/W					
<b>⑦ Sailing on or about</b> August 5, 2016					
<b>⑫ Marks &amp; Number of Pkgs</b> ZALMAN C/T NO. 1-1025					
<b>⑬ Description of Goods</b> Z3 Plus ATX Mid Tower PC Case / STANDARD		<b>Country of Origin</b> CHINA	<b>⑭ QTY</b> 1.025	<b>⑮ Unit-Price(USD)</b> 24,00	<b>Amount(USD)</b> 24.600,00
<b>TOTAL</b> 40'HQ			<b>1.025 Units</b>		<b>24.600,00</b>

# BILL OF LADING

Ref No.CNSZXB46106

SHIPPER

JOB No.  
DH2016080002

BILL OF LADING NO.  
YGM16070011

ZALMAN TECH CO., LTD.  
ZALMAN TOWER, 88 ILJIK-RO MANAN-GU,  
ANYANG-SI, GYEONGGI-DO, 13901, KOREA



**NVOC: SMTC-NV01409**

**SHANGHAI TWINS INT'L FORWARDING CO., LTD**  
Tel: (86 21)-55157880 Fax:(86 21) -5515 7871  
Tax ID : 310229772113363  
Website: www.ty-wins.com  
Email: sti@ty-wins.com

CONSIGNEE

SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI  
BEHIT ER CIHAN NAMLI CD. NO:79/B SISLI ISTANBUL TURKEY  
TEL:+90 2122666290

FOR DELIVERY APPLY TO:  
ISTANBUL DENIZCILIK NAKLIYAT VE TIC.LTD.STI.  
MERKEZ MAHALLESİ ATATURK CAD.SABIR  
SOKAK NO:3 SANCAKTEPE - ISTANBUL  
POSTAL CODE:34785 TAX NO.:4810171774  
TEL:+90 216 622 71 11 FAX: +90 216 622 67 76

NOTIFY PARTY

SAME AS CONSIGNEE

PRE-CARRIAGE BY

PLACE OF RECEIPT  
CHIWAN, CHINA

OCEAN VESSEL/VOY NO.

PORT OF LOADING  
CHIWAN, CHINA

VOYAGE NO. / VESSEL NAME  
YVA CGM/ELBE /135/W

PLACE OF DISCHARGE

PLACE OF DELIVERY  
AMBARLI, TURKEY

FINAL DESTINATION  
AMBARLI, TURKEY

NO.OF ORIGINAL B/L(S)  
ONE

CONTAINER/SEAL NO.

NO.OF PKGS

DESCRIPTION OF GOODS

GROSS WEIGHT  
(KGS)

MEASUREMENT  
(CBM)

ZALMAN

1025CTNS

SHIPPER'S LOAD & COUNT & SEAL S.T.C. :  
COMPUTER CASE  
PI NO. SEG160704S15  
HS CODE: 847330

6201.25KGS

68.00CBM

GESU4526106/UASC1735529/40'HQ

CY-CY  
FREIGHT COLLECT

SHIPPED ON BOARD :

2016-8-5

SAY:ONE(1X40'HQ) CONTAINER ONLY.

ACCORDING TO CONSIGNORS DECLARATION

FREIGHT DETAILS, CHARGES ets      FREPAID      COLLECT

Excess value Declaration: refer to clause 6(4)(B)+(C) on REVERSE side

Place and date of issue : GUANGZHOU

2016-8-5

RECEIVED by the Carrier the Goods as specified above in apparent good order and condition  
and otherwise stated, to be transported to such place as agreed, authorised or permitted herein  
and subject to all the terms and conditions appearing on the front and reverse of this Bill of Lading  
and the Merchant agrees by accepting this Bill of Lading, any local privileges and customs  
regulations regarding the particulars given above as stated by the shipper and the weight, measure,  
contents and value of the Goods are unknown to the carrier. In WITNESS whereof one (1)  
copy of this Bill of Lading has been signed if not otherwise stated above, the same being accomplished  
by the carrier or its agent, if any, to be void. If required by the Carrier one (1) original Bill of Lading must be  
presented and duly endorsed in exchange for the goods of delivery order.

BY

By

SIGNED AS AGENT FOR THE CARRIER

# PACKING LIST

**ZALMAN**  
Zalman Tech Co., Ltd

<b>① Shipper/Exporter</b> ZALMAN TECH CO., LTD. Zalman Tower, 88, Iljik-ro, Manan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do 13910, Korea Phone : +82 2 2107 3232		<b>⑧ No &amp; Date of Invoice</b> 160704S15 August 1, 2016					
		<b>⑨ No &amp; Date of L/C</b>					
<b>② For Account &amp; Risk of Messrs</b> SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI SEHIT ER CIHAN NAMLI CD. NO:79/B SISLI ISTANBUL TURKEY TEL:+90 2122666290		<b>⑩ L/C Issuing Bank</b>					
<b>③ Notify Party</b> SAME AS CONSIGNEE		<b>⑪ Remarks</b> PI NO:SEG160704S15 CNTR&SEAL NO.: GESU4526106 / UASC1735529					
<b>④ Port of Loading</b> CHIWAN, CHINA	<b>⑤ Final Destination</b> AMBARLI, TURKEY						
<b>⑥ Carrier</b> CMA CGM ELBE / 135/W	<b>⑦ Sailing on or about</b> August 5, 2016						
<b>⑫ Marks &amp; Number of Pkgs</b> ZALMAN C/T NO. 1-1025							
<b>⑬ Description of Goods</b>		<b>Country</b>	<b>⑭ Quantity</b>	<b>⑮ Weight</b> <b>NET WT(KG)</b>	<b>GROSS WT(KG)</b>	<b>CBM</b>	<b>CARTON Q`TY</b>
Z3 Plus ATX Mid Tower PC Case / STANDARD		CHINA	1.025	5.125,00	6.201,25	68,000	1.025
<b>TOTAL</b>		<b>40'HQ</b>	<b>1.025</b>	<b>5.125,00</b>	<b>6.201,25</b>	<b>68,000</b>	<b>1.025</b>

Adres: Sarıgazi Merkez Mh. Atatürk Cd. Sabır Sk. D.: SANCAKTEPE / İSTANBUL

Tel: 0 216 622 71 11 Fax: 0 216 622 78 18 Web: www.istanbulogistics.com

E-mail: e-mail: info@istlogistics.com Vergi Dairesi: Sultanbeyli VKN 4810171774

MERSISNO: 0481-0171-7740-0011 TICARETSICILNO: 425034

ISTANBULOGISTICS  
LOGISTICS

SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI

Adres: KUŞTEPE MAH. ŞEHİT ER CİHAN NAMLI CAD.  
D: B ŞİŞLİ / İSTANBUL

Vergi Dairesi: BOĞAZIÇI KUR.

VKN: 7580183223



Fatura Sureti

Fatura No:

Özelleştirme No : TR1.2

Senorya : TICARİFATURA

Fatura Tipi : SATIS

Fatura Tarihi : 26.08.2015

ETTN: 1d7f682d-ae11-4279-af82-7676248c6481

1	Navlun Bedeli	1 Adet	2.450,00 USD	0	0,00	0	0,00	2.450,00 USD
								2.450,00 USD
								0,00 USD
								2.450,00 USD
								2.450,00 USD

• #Sayonly Two Thousand Four Hundred Fifty USD #

• Alış USD 2.939

• İŞ BU FATURA DÖVİZ OLARAK ODENECEKTİR. FATURA KAYIT TUTARI  
7200,55 TL'dir.

20160800051 - 01

ZALMAN TECH CO. LTD

SEGMENT BILGISAYAR DIS TICARET LTD STI

SAME AS CONSIGNEE

CMA CGM ELBE

135W

SHENZHEN

KUMPORT, TURKEY

1025 CTNS

COMPUTER CASE

6201,25 KGS

GESU 452610-6 / 40'HC

Vergi İstisna Muafiyet Sebebi: KDV Kanununun 14/1 maddesine göre, transit ve Türkiye ile yabancı ülkeler arasında yapılan taşımacılık işlemlerinin tasıma işleri KDV den müstesnadır.

## TRANSFER BİLDİRİM FORMU

T.C. GÜMRÜK VE TİCARET BAKANLIĞI  
Gümrük ve Ticaret Bölge Müdürlüğü  
İlgili Gümrük Müdürlüğü

**Genel Müdürlük**

Esentepe Mahallesi, Büyükdere Caddesi,  
Kristal Kule Binası, No:215 Şişli- İstanbul  
Tel : 0212 318 50 00  
Faks : 0212 318 58 50

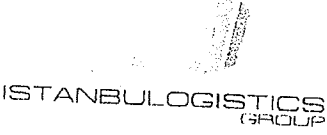
Tarih : 31/08/2016

Banka referansı : 00341MP029313  
İthalatçı adı /unvanı : SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET LTD.ŞTİ.  
İthalatçının vergi kimlik numarası : 7580183223  
Adresi : İş : KUŞTEPE MAH. DEREBOYU CAD. NO:79-B  
34387 34387 İSTANBUL ŞİŞLİ TÜRKİYE

Fatura / Proforma Fatura tarih ve sayısı :  
Transfer edilen tutar Döviz cinsi : 24600.00 USD  
Transfer edilen dövizin kaynağı :  
X) İthalatçının döviz hesabı  
() Banka kaynağından döviz satışı  
() Kredi kartı  
() İhracat bedelinden mahsup  
() Döviz kredisi

Transfer tarihi : 31/08/2016  
İhracatçı firma unvanı : ZALMAN TECH CO.,LTD.  
Ödeme şekli : Peşin Ödeme  
Tahsil edilen komisyon ve masraf toplamı : .00 TL  
Yukarıda ayrıntısı yazılı olan ithalat işlemi ile ilgili mal bedeli transferi Bankamız tarafından gerçekleştirilmiştir.

Saygılarımızla,  
FINANSBANK A.Ş.  
MECİDİYEKÖY Şubesi

 ISTANBULOGISTICS GROUP	ONAY SERİ NO.: 8538 Istanbul Denizcilik Nakliyat ve Tic. Ltd. Sti.
ANA KONŞİMENTO NO	CNSZXB49810
ARA KONŞİMENTO NO	YGM16070011
GEMİ ADI	CMA CGM ELBE
SEFER SAYISI / BAYRAK	135W / MALTA
VARIŞ LİMANI	KUMPORT, TURKEY
TOPLAM KAP ADEDİ	1025
TOPLAM AĞIRLIK	6.201,25
KONTEYNER NO	GESU 452610-6
ÖZET BEYAN NO / TARİH	16343100IM081482 16.8.2016

İŞ BU BELGE YAZILI, EŞYANIN  
SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI  
ADINA TESLİMİNİ RİCA ADERİZ

0,60.....YTL TUTARINDA DAMGA VERGİSİ  
TARAFIMIZDAN NAKDEN ÖDENECEKTİR.  
DEFTER SIRA NO.:.....2230.....  
İSTANBUL DENİZCİLİK VE NAKLIYAT  
TİC. LTD. ŞTİ.

ONAYLAYAN KAŞE/ İMZA



İSTANBUL DENİZCİLİK  
NAKLIYAT VE TİC. LTD. ŞTİ.

TESLİM ALAN

ADI SOYADI

İMZA

TARİH

Acente No:  
Police No:  
Müşteri No:  
Teklif Tarihi:

2838  
26490845 Y-0  
76995-0  
05-08-2016

#### 411 NAKLİYAT ABONMAN SİGORTA POLİÇESİ

Sigortalı : SEGMENT BİLGİSAYAR D İŞ TİCARET LTD.Ş Tİ.  
Adres : İSTANBUL ŞİŞLİ ŞİŞLİ İSTANBUL  
Vergi No: 7580183223 Vergi Dairesi: ZİNCİRLİKUYU  
Fax No: Cep No: 553\*\*\*\*64 Tel No:

Sigortacı: ERGO SİGORTA ANONİM ŞİRKETİ  
Vergi No-Dairesi:481 005 56 76 / Büyük Mükellefler Vergi Dairesi Başkanlığı

#### Sefer Bilgileri

Abonman Sözleşme No: 25222056  
A.Sözleşme Başlangıç Tarihi : 03-06-2016 A.Sözleşme Bitiş Tarihi : 03-09-2016  
Nakil Aracı: DENİZYOLU Y.DİŞİ - CMA CGM ELBE  
Sefer Başlangıç Yeri : CHIWAN/ÇİN Sefer Bitiş Yeri : /TÜRKİYE  
Surveyor Adı: ERGO SİGORTA A.Ş.  
Surveyor Adresi: Saray Mah. Dr. Adnan Büyükdeniz Cad. No:4 Akkom Ofis Park 2.Blok Kat: 10-14  
34768 Ümraniye / İstanbul  
Surveyor Tel : 0090 216 554 81 Surveyor Fax : 0090 216 474 13  
00 87/88  
Sigorta Konusu : BİLGİSAYAR VE AKSAMLARI

#### Sigorta Bedeli

İlave Bedel : %10.0 Döviz Cinsi: USD  
Döviz Sigorta Bedeli 24,600.00 Kur : 2.9597  
EMTEA TL 72,808.62  
İLAVE BEDEL TL 7,280.86  
TOPLAM SİGORTA BEDELİ: TL 80,089.48

ERGO SİGORTA ANONİM ŞİRKETİ, sigortalının beyanına bağlı olarak, bu poliçede belirtilen kıymetleri, aşağıda yazılı hususi ve bu poliçeye ekli matbu genel ve özel şartlar, ek madde ve klozlar ile YALNIZ OtuzYedi TL SeksenDört KR tutan prim ve teferruatı mukabilinde sigorta eder.

#### Fiyatlar % (TL)

ALL RISKS- SRCC DAHİL 0.045

#### Primler (TL)

Net Prim 36.04  
Gider Vergisi 1.80  
Brüt Prim(TL) 37.84

#### Ödeme Planı

Vade Tutar (TL)  
01-09-2016 37.84

-Bu poliçe, bir asıl olarak düzenlenmiştir.

-Hasar vukuunda umumi şartların 22.maddesi mucibinde derhal ŞİRKETİMİZE müracaatla hasarın tespit ettirilmesi lazımdır. Aksi takdirde müfredatı yazılı mallar üzerinden hiçbir hasar talebi kabul edilmeyecektir. Hasar tespitinin gümrük antreposunda nakliyeciyi,ambar temsilcisi ve sigorta eksperleriyle müşterek yapılması şarttır.Poliçe ücreti şirketin yetkili imzalarını taşıyan makbuz mukabilinde ödenmelidir.İşbu poliçenin ücreti peşin olup sigortacının merkezi veya acentesinin işyerinde ödenecektir.

1033459715

Basım 2838-26490845 nolu poliçenin devamıdır.

### Teminatlar ve Özel Şartlar

-Sigortalı veya sigorta ettiren, rizikonun gerçekleştiğini öğrendiği anda gecikmeksizin sigortacıya 0 850 211 1 111 numaralı telefondan bildirimde bulunmalıdır.

-İşbu sigorta sözleşmesi; bilgilendirme formu, sigorta ettirenin beyan ve sunduğu bilgi ve belgeler ile varsa doldurduğu soru formuna göre hazırlanan yukarıda numarası belirtilen teklif gereğince, poliçede belirtilen genel şart (lar), özel şartlar ve klozlar çerçevesinde, elektronik ortamda tek nüsha olarak düzenlenmiştir. Sigorta sözleşmesinin bir ispat vasıtası işbu poliçe, ekli genel şart (lar), özel şart (lar) ve klozlar ile birlikte teslim edilmiştir. Bahsi geçen genel şartlara, ayrıca Şirketimizin www.ergoturkiye.com adresinden her zaman ulaşılabilir.

--İşbu poliçe aşağıda yazılı klozlar mucibince akdedilmiştir.

Ekli : Nakliyat Emtea Poliçesi Umumi Şartları

Institute Cargo Clauses [A] 1.1.82 CL.252 (Söz konusu klozun 19.maddesi hükümsüzdür.)

Institute War Clauses [Cargo]1.1.82 CL.255 (Söz konusu klozun 14.maddesi hükümsüzdür.)

Institute Strikes Clauses [Cargo] 1.1.82 CL.256 (Söz konusu klozun 14.maddesi hükümsüzdür.)

Institute Strikes Clauses [Air Cargo] 1.1.82CL.260 (Söz konusu klozun 12.maddesi hükümsüzdür.)

Institute Air Cargo Clauses1.1.82 CL.259 (Söz konusu klozun 16.maddesi hükümsüzdür.)

Institute War Clauses [Air Cargo] 1.1.82 CL.258 (Söz konusu klozun 12.maddesi hükümsüzdür.)

Institute Classification Clause 1.1.2001 CL.354

Cargo ISM Endorsement

Electronic Date Recognition Clause

Institute Radioactive Contamination,Chemical,Biological,Bio-Chemical and Electromagnetic Weapons Exclusion Clause10.11.2003 CL.370

Institute Cyber Attack Exclusion Clause 10.11.2003 CL.380

Cargo Termination of Storage In Transit Clause

Sanction Limitation and Exclusion Clause

Institute War Cancellation Clause [Cargo]1.12.82 CL.271

Paramount War and Strikes Cancellation Clause

Sigortacının 7 günöncesinden ihbar etmek kaydıyla harp, 48 saat öncesinden ihbar ederek te grev teminatını sona erdirmeye hakkı vardır. Kara taşımalarında harp teminatı verilememektedir. Sadece grev, lokavt ve sivil halk hareketleri teminata ilave edilebilir.

Ademi Teslim Klozu

(Karayolu/Havayolu/Demiryolu)

Ademi teslimden mütevellid tazminatın poliçede yazılı nakil vasıtasının varma mahalline vusulünden itibaren üç ay geçmedikçe verilmeyeceği taraflar arasında kararlaştırılmıştır.

Zalman Tech Co Ltd

Sözleşmeye Aracılık Eden Sigorta Acentesinin

Acente Ünvanı: DOSTUM SİGORTA  
ARACILIK HİZMETLERİ  
LTD.ŞTİ.

Levha Kayıt no: T15126-CMRM

E-Mail: dostum.sigorta@acent  
e.ergoturkiye.com

Adres: İL:  
İlçe: ÜSKÜDAR

Teknik Personel Bilgisi:

Adı-Soyadı : ADEM CİVAN

Telefon: 2164954915 Kayıt numarası: 200908825

Faks: 2164954913 İmza:

İSTANBUL  
ÜSKÜDAR

-İşbu poliçe yukarıda Levha kayıt numarası ve ünvanı belirtilen acente tarafından düzenlenmiş olup, her ne suretle olursa olsun farklı bir acente tarafından poliçeye aracılık edilmesi 5684 sayılı Sigortacılık Kanununa aykırılık oluşturacaktır.